

Cíklo 8.  
22. febr.

# Bomhaj Bóh!

Letnik 13.  
1903.

Sahli spěval,  
Pilnje dželat,  
Strovja cje  
Sswobny statok,  
A twój swjatot  
Srđny je.

Na stav sprózny  
Napoj mózny  
Luboſez ma;  
Bóh pak swérny  
Psches spat měrny  
Czerstwoſez da.



Njeh tý spěvaſch,  
Gswěrnię dželaſch  
Wschédne dny;  
Džen pal swjath,  
Duschi daty,  
Wotpocžn tý.

S njebjež mana  
Njeh czi lhmana  
Žiwnoſez je;  
Žiwa woda,  
Kiz Bóh poda,  
Wolscheiv cze!

F.

## Serbske njedželske lopjena.

Wudawa ſo kóždu ſobotu w Gsmolerjez knihicžiſhcžerini w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórlétnu pschedplatu 40 np. doſtač.

Njedžela Estomihi.

Luk. 22, 37.

Ta praju wam, ſo ſo hiſhcze na mnje dyrbi dokonjecz, ſchtož piſane ſteji: Wón je mjes ſlóſnikow rachnowany.

Dyrbi ſo wscho dokonjecz, ſchtož ſwjate piſmo praji. Schtož je Bóh tón Knjes wot wěčnoſcze wobsamknyl k naſhemu ſbožu, ſchtož je wón ſwojim profetam wěchcicž dał, to dyrbi ſo ſtač. Iſeſajaš w 53. ſtawje praji: wón je mjes ſlóſnikow rachnowany. Tón Knjes ſam ſwojich wucžomníkow na to fedžbliwych cžini, ſo bychu pokornje Božu mudroſcz cžesčili.

Stejiny ſaſho pſchi wrotach ſwjateho poſtneho cžaſa. A hdyz ſo praschesch, ſchto wón tebi ma prajicž a predo-wacž, dha je wscha poſnoſez ſboža wopschijata do ſłowow naſheho ſwjateho texta. Hdyz ſwjath poſt tebi Sbóžnika pokazuje w Gethſemane, jateho wot wojaſow a wot wucžomníkow wopuschczenego w hrodze wyschſcheho měſchnika, wot wykoſeje radu wotžudzenego, wón hewak uicžo njepraji, hacž: Hlaj, kaf je wón ſlóſnikam pschirachnowany! A hdyz roſnjemdrjeny lud psched Pilatuſom na njeho: kſchizuj, kſchizuj, woła, a tónle ſlabuſch napoſledku psched nimi zofa, dha to tež žana hinaſha powjescz njeje, dyžli to: wón je mjes ſlóſnikow rachnowany. A hdyz napoſledku na Golgathſkej horje jeho widžiſch, ſrjedž mjes woběmaj ſlóſnikomaj, kaf je tam haſle ſo dopjelniko, ſo je mjes nich rachnowany.

Ale podarmo je, bjes ploda a žohnowanja wo njeplodnoſczi a ſurowoſczi člowjekow ſkoržicž, kotraž je jeho tak hľuboko ponížila, nam ſo ſalezi poſnacž tole ſwjate "dyrbjesche."

Teho dla bu wón mjes ſlóſnikow rachnowany, dokelž dyrbjesche wopor bycz ſa naſchu winu. My ſmy, kiz ſmy jeho ſchtrafu ſaſkužili. Hdyz je ſlóſnik tón, kiz njecžini, ſchtož je prawe, kiz Boži ſakón pschestupi, njedýrbimy ſo ſamych bjes taſkich rachnowacž! Hdžeha je Boži ſakón, kotryž my njebjchimy pschestupili, na kotrymž njebjchmu ſo naſche ſkutki, naſche ſkowa, naſche myſle ſhreſchile? Hdž by ſo cze wón praschał, tón wěčny ſudnik, kiz wutrobu a jérchenje ſpyta, ſchto cžesč a móžesč jemu wotmoſwjeſz. O wscho naſche pſchibóſtwo ſ wězami a ſ člowjekami, wscha naſcha ſjawnia a potajna ſebičiwoſez a njewernoſcž w naſchich wutrobach ſwědeži wo tym, taſhy ſmy my ſlóſniky! A taſkim ſlóſnikam je luby Sbóžnik pschirachnowany. Hijo hdyz je ſo wón khudy člowjek narodžil a bu we wschém waſchňju jako člowjek namakany, je wón mjes ſlóſnikow rachnowany. So je wón to tež był w ſwojim cžerpujenju, to je naſcha zyla wulka wina. Naſche hréchi leža na jeho wutrobie. Bóh je teho, kiz wo žanym hréchu njewjedžesche, ſa naſh hréſchnika ſcžinil. Na to dyrbischt ty nětko ſpomicž, luby kſhesčiſjanu. Hdyz nětko ſaſho ſkowo a historija wo jeho wumrjecžu na twoje ſwědomnje klapatej, dyrbischt ſebi prajicž: Da ſym to ſawinował, ſchtož ty ſy pſchecžerpił.

A k temu hiſhcze druha wěz. Je-li ſo je wón nam ſlóſnikam pschirachnowany, dha ſmy my tola w Božimaj wucžomaj tež junu pſchirachnowani. Jeſli ſo je wón naſchu

schtrafu a winu na ſo wſał, dha ſmij ju wotbyli; dha ſmij my psches njeho a jeho dla prawi, kotrychž nictó ſatamačz njemóže, dokelž je Chrystus tu, kiž jich prawych, haj ſbóžnych czini; dha ſmij psches njeho Boże džeczi, kotrež ſu w Jezuſowym mohliczu luboſcz ſwojego njebjeskeho Wótza pósuali a wérlili; dha ſmij my czi, kiž ſmiedža a móžeja w Jezuſowej mozy wojovacž pschecziwo mozy ſpytowanja a ležnoszezi naſcheho czeła, ſo bychmy w nim pschewinyli, haj my, kaž wón, jeho dla a psches njeho w nadžiji ſbožni herbij njebjeſow, ſo budže naſ wón junu k ſwojej prawicy ſtajicž, ſo bychmy wéčnije byli, hdžej wón je. Teho dla je wón mjes ſkóſnikow rachnowany, ſo bych ſkóſniky ſbožni byli. To njeſapomí ty, hdžej thodžiſch w ſwiatym poſtnym czaſu.

Na to dopomí ſo, hdžej horje hlaſasch na kſchiz. Potom budže tež tebi ſwiaty poſtny czaſ wéſče czaſ žohnowanja a hnady. Hamjeń.

### Troje kniježstwo.

Tsi ſotry kniježa po ſcheroſkim ſwéczi,  
Tich kniježlwa ſzeptar mózny, miły je;  
Pod njón ſo ſjednoczeja ſwétla džeczi  
A wuzimaju ſbože njebjeske;  
Schtož njej' pod ſchitom tħchle trójnikow,  
Tón žaruji wuſubjeny radoſczow,  
Na czeſczach ſwójby kſhesčjanſkej'  
Tón nima džel, ſtar jejny njej'.

Ta prěnja ſotra jako hwěſda wodži,  
Kħod člowiſki ſ Božiu ſwétlu roſhwětlu,  
Móz ryczeſku a mér do duſchow plodži  
A ſ procha člowiſtwo k bójſtu poſběha.  
Lodž žiwjenja ſo nihdh njeſlemi,  
Hdžej jejna ruka je pschi prawidli.  
To ſy ty, kſhesčjan ſawola,  
Ty naſha wéra njebeſka!

Ta druha ſotra, ſ njebeſ narodžena,  
Tu khudu ſemju cziñi k njebeſam,  
Móz jejna we wutrobach ſahorjena  
Te ſylniſcha hacž ſmjercz, to njeſdam,  
We tħaqżkróežnych pruhach blyſčacž ſo  
A wſchědnje womłodžuje člowiſtwo.

O luboſcž, kniježna kralowa,  
Psches twój dyh kęže tež puſćina!

Hdžej płaczo džemh čmowu drohu czaſnu,  
Hdžej doſtak požadanjow hinje, mrěje,  
Hdžej plomjenja we młodym wóčku haſknu,  
Paſ ſmjercz, paſ žiwjenje naſ roſwjedže:  
Nam pschichod, tsecž ſotra luboſna,  
We rjeňſhim ſměwku, ſwětle pokaja.

To ſlotu je ta nadžija,  
Troſcht czeſče ſ jeje felicha!

Duž, ſmjertni, kraſnej hoſduječe tej wéri,  
Trón jejny pschecze, ſtwierdže, powyschecze;  
Tu luboſcz džerzce — luboſcz njech waſ czeri,  
Te luboſcz ſbože, ſbože luboſcz je;  
A koſchecze nadžiju, tu troſhtařku,  
Psches žiwjenje a ſmjercz wam pscheczelnu;  
Njech wéra, luboſcz, nadžija  
Nam ſemju ſ njebiom ſjednocza!

### Puc̄zowanje po Božim piſmje

abo

taſle myſkle nadendzech, Bože ſkłowo c̄ſitajo.

Podawa ſwěrny c̄ſitar „Pomhaſ Bóh-a”.

#### 1. Knihy Mojsijsowe, 49. ſtar.

(Poſtrac̄zowanje.)

Tola wſcho je wo wjele jednorischo, hdžej hebrejske ſkłowo ſa „miſchtr” woſmiesch jako „kniježerſki kij”. Šzeptar bě w ſastarſtu dolhi kij, kotryž kralojo w ruzy džerzachu, hdžej woni pschi ſjawnich poſedzenjach ręczachu, a kotryž mějachu mjes nohomaj ſtejo, hdžej na trónje ſedzachu.

„Schiloh” abo ryczeř je mjenio ſa Mekijaſa. Tute wéſčeſe nje doſpolni rjad wéſčezenjow a ſkłucha do njeho, ſo by był doſpolny.

Njeje to doſcz wérfomne, ſo ſo tež mjes Jakubowymi ſyñami, kaž něhdh mjes Abrahamowymi a Isaakowymi ſyñami, tón woſnamjeni, na kotrehož ma po Božej woli wéſčezenje pschezo bóle ſo wutworjaze pscheńcž?

Sawęſče njeſchewinjeny ryczeř, kotryž je nam doſpolny mér dobył, njeje žadny druh, khiba Chrystus.

Tute wéſčezenje je ſo w ſtawisnach ſpodžiwnie ſtało. Jezuſ je narodžen, hdžej njeſjachu Židža žanych domiaſzych kralow, hdžej kniježesche Idumejski člowiſek, Herodasch Wulfi, nad nimi, a hdžej ſo wón ſam zyle po woli romiſkeho krala ſložonasche; Jezuſ je ſjawnje wuſtupil jako wuczeř, hdžej njeſkniežesche nad židowiskim, potajkim na hlownym kraju, ani wjazy Idumecſki, Židam pschiwuiſny člowiſek, ale romiſki bohot. Jezuſ je na kſchizu wumrjel, hdžej běchu wýkoſej radže Jeruſalemkej krótko do teho — po rabbiniſkich powjesczach 40 lét do teho, ſo bu templ roſlamany — tež poſlednie ſnamjo ſamostatneho kniježtwa wſate ſ tym, ſo nje ſmiedžiſche žaneho člowiſeka wjazy wotprawicž, ale ſo mjeſeche romiſki bohot najprjedy do teho ſwolicž.

11. Wón, tutón na wójnu hotowy ſuda ſ lawowej wutrobu, njebudže paſ ſtajne na wójnu ſjedžowacž, ale jemu je krajina pschidželena, hdžej móže po wſchědnym waſchnju w dobrzym poſoku ſo žiwičz; wón budže ſwoje ſrebjo pschiwiaſacž k winowemu pjeńkej, a wóžlatko ſwojeje wóžlizy k wubjernemu winowemu pjeńkej, tak bohata budže jeho krajina na winowych pjeńkach a to nanaj- khmañſich, ſo, hdžej ſ jeneho kónca do drugiego ſjedžuje, wſchudžom ſylnie winowe pjeńki na kradža, hdžej móže ſwoje ſkocžo pschiwiaſacž, ſo mohle wotpočnyež. A tak dha ſmiejte tež winoweje brēčki telko, ſo móže ju k temu naſožowacž, k čemuž druh wodu bjeru. Wón budže ſwoju draſtu we winje plokač, a ſwój wodžewak w czeſćwjenym winje.

12. A kaž dha ma nětko doſcz wina, ſo móže ſo napič, tak dha ma tež doſcz mloka, dokelž ma jeho kraj nadoſcz paſtwiſčežow a wulke ſtadla. Šeho woczi ſtej czeſćwjeniſchej hacž wino, a jeho ſuby běliſche dyžli mloko. Hdžej ſo jemu woczi blyſčacž, a hdžej ſo běle ſuby ſ huby ſwěčza, dha wuſladasch w tym to, ſchtož móže wſchědnje bohacze wužiwač.

Kaž bě židowiski kraj na jenej stronje horoſta krajina ſ pschi- hódnym podložkom ſa wobras wo lawje, kotryž ſ nižiny, hdžej je ſwoje rubjeſtvo ſebi ſboniš, poſtujuje k ſeſnym horam, tak běſche tež na drugiej stronje krajina ſa wino, a kaž ſmij hido naſpomnil, ſ dobrymi paſtwiſčežemi nadoſcz. Woſkebie roſczeſche w Hebron- iſich a Engeddiſkich stronach naſkraſniſche wino, a w Thekonſkich a Karmeliſkich stronach běchu wubjernie paſtwiſčeža.

Jakubowý wuſlad na žiweho krala w poſoku, kotryž njebudže jenož ſ kniſom nad Izraelom, ale nade wſchěni ludam, ſo jemu thětje minje; wón widži, ſo ſuda w bohacze požohnowanym kraju ſ winom a mlokom bydli w dobrzym poſoku.

Wobras w 11. a 12. ſchuežž je tak ſloženy, ſo pod wodžežom ſwonkownego čzelneho ſboža w plodnym namrěſtwie, duchowna kraſnoſcz mezianskeho kraleſtwa dréma.

Starſhi wužožerjo měnja, ſo ſo naſche město jenož na „ſchi- loha” abo na Mekijaſa počzahuje. Tak ma ſrebjo džiwiſh pohanow, a wóžlizyne wóžlatko židowiski lud ſe ſakonjom wobčezenj wofna- mienicž. Wobojich wola wón, kotryž je prawy winowy pjeńk, do ſwojeje wobady a wuſwoli jich ſa ſtawu ſwojeje zyrfwie. Gſwoju draſtu ploče wón we winje a ſwój wodžewak w czeſćwje- nej winowej brēčky, hdžej je ſo ſe ſwojej duschu bědžil pschi woliowej horje a potom w kriwawym czeſćpjenju. Woheni we

wocžomaj pak a bělošč na řubach stej ſnamjeni duchowneje rjanoſcze a krafnoſcze.

Tuteho meſianskeho wuļozowanja dla namakach, ſo ſtej tež w naſchej ſerbskej bibliji 11. a 12. ſchtuečka, runje kaž 10. w ežiſcežu woſnamjenjenej.

13. Sebulon, Lejiny ſchety ſyn, kotryž je bóle roſbudžent a ſwažliwiſchi, dyžli jeho bratr Iſaschar, budže, ſo by měl mieno po wěrnoſczi, — Sebulon rěka wobydlenje — bydlicz na móřskim brjoſy a pschi brjoſy, hōdež ſo lōdze pſchiloženju, a jeho mieny do ſahnu hacž do Sidona.

Po ſwojim wobydlenju w ſlubjenym kraju hlađa Sebulon do Sſrjednoſeňského morja, na brjohi, hōdež lōdž k brjohej ſaloža, a jeho bjeđra ſahaju k Sidonskim ſtronam. So ſo Sebulon ſetkuje ſ Töniziskim, do wſcheho ſnateho ſhweta roſchérjenym wiko-warſtwom, je ſvože ſa njeho, dokež ſviedze to jemu bohatſtvo.

14. Iſaschar, Lejiny piaty ſyn, budže, kaž je to hižo ſ jeho mienom woſnamjenjene, robocžan; teho dla budže jako koſczath wofžol, ſrōſny, ſylny lud; ale kaž wofžlej, tak budže tež jemu mér a poſoſt ſtajuje witany, ſo budže ležecž mjes dwěmaj mjesomaj, ſo budže jemu derje w ſwojim kraju, kotryž na wotpočink wabi.

Tutón wobras njeje wohańbjazy, pſchetož wožol je w na-raňſich krajach wjetſchi, dyžli w naſchich naſjeczornych. Sſlawjeny hrekſki bažnik Homer pſchiruna Aljassa wofžlej. Khroblý khaliſ Merwan II. ma mieno Mesopotamſki wožol.

(Poſracžowanje.)

## Štamisny rekruth ſ lěta 1813.

(Po franzowſkim piža — ē—.)

(Poſracžowanje.)

Wjach Khatržinku ſa ruku a pomalku dôndzechmy do ſale, hōdež knjes podprefekt, měſchežanosta a jich pižario ſ wotrym hložom cžižla woſiewjachu, runje jako býchu ſo ſhmertne wufžu-dzenja wuprajale, pſchetož wſchitke tute cžižla běchu woprawdze ſhmertne wufžudzenja.

Dolho ežakachmy.

Hdyž ſo ſtönczne moje mieno ſawola, njemějach žaneje kapki ſrwě we ſwojich žilach.

Kaž pohluſheny tykných ſwoju ruku do kaſchča a wucžezech cžižlo.

„Cžižlo ſydomnacže!“ ſawola knjes podprefekt.

Ani ſlowežka prajo woteñdzech. Khatržinka a četa džeschtej ſa mnú. Džechym dele na torhofschezo, a jako běch neſchtto čerſte-weho powětra hrébnył, ſo dopomnich, ſo běch cžižlo 17 wucžahný.

Četa Marhata běſche ſo ſtróžila, ſo jej wſchitke ſtawy hraſachu.

„Běch cži tola neſchtto do ſaka tyknyla“, wona naſpomni. „Alle tutón čert Pinazle je cže wěſče wobkuſlař.“ Š tutym ſlowami wucžez mi fónz hanta ſe ſaka. Ža pak ſo pocžach, ſo mi kapki ſ ežola běžachu, Khatržinka běſche zyle ſblédnyla a tak ſo ke knjesej Gouldenej wróčachmy.

„Kajke cžižlo dha maſch?“ ſo mje tutón woprascha.

„Ssydomnate“, džesche četa, hdyž ſo a połoži ružy na kołeni.

Krótki woſomik běſche knjes Goulden drje zyle poražen, potom pak wón praji:

„Te je tak dobre kaž druhé wſchě . . . Dyrbja tutón króč wſchitzy do wójny . . . Měſtna maja ſo woſkadziež. Sa Josefa pak to ničo dale njerěka. Chzu knjesa měſchežanosta a knjesa měſchczanſkého komandantu wopytacž . . . Nochzu jímaj ſzé na-rečecž, chzu jeju jenož na to ſedžbliweju činicž, ſo je Josef khromy — zyle město to wě, ale w khwatu mohlo ſo to tola pſchewidžecž. Teho dla potajkim chzu ſ nimaj poręčecž. Nječińcze ſebi žannych staroſčow . . . ſhabaječe ſo!“

Tajke ſlowa ſloteho Gouldenez nana ſměrowachu četu Marhatu a Khatržinku, fiž nadžije połnej ſo domoj wróčeschtej. Tola pola mje běſche to hinal. Wot tuteho woſomika ſem njemějach ani wodnjo ani w nožy mérneje hodžinki wjazn. —

Tyžen posdžischo woblekaſche ſo knjes Goulden ſwój bruny mantl a ſtaji ſwoju rjanu peruku, ſo by čažník pola knjesa měſchežanosta a pola knjesa komandanta načahný. Š wjeſelym woblicžom běſche ſo wróčil a ke mni rjeſl:

„Wěz ſo čini. Knjes měſchežanosta a knjes komandanta wěſtaj, ſo klazaſch — To je tež — dundyr tola — ſjawne doſež!“

Wotmołwjeſchtaj mi hnydom: Ej, knjes Gouldeno, wasch Josef je khromy, — cžeho dla wo tym dolho rěcžecž? Směruječe ſo. Ne-triebamy khromych, ale woſakow.“

Tajke ſlowa knjesa Gouldena mi woli do wutroby krjepjachu a w tutej nožy ſpach kaž ſbožowny. Tola naſajtra mje ſažo hroſa ſojeſche. Myžlach na dobo na to, kelfo ludži je dyrbjalo wu-ežahnež, naſebacž jich cželných brachow, kelfo mlodženzow je ſphy-talo, komiſiju ſjebacž ſ tym, ſo ſchłodne wěžy ſpóžerachu, fiž cžlo-wjeka blédeho a khoreho činja, abo ſo ſebi nohu podwjasachu, abo ſo tak činjachu jako býchu hlučhi, ſlepí abo hluſkoježi hliſi. Spominajo na tajke wěžy ſo bojach, ſo njebudu khromy doſež. Duž wobſamknych, ſebi tež hubjeny napohlad wobſtaracž. Běch klyſchal, ſo kifalo žoldk ſlav a boſoſcž načini. W ſwojej bojoſczi wupich zyle kifalo, fiž w bleſchi na polžy ſtejeſche, knjesej Gouldenej wo tym ničo njeprajizy. Potom ſo woblekaſch, měnach, ſo mam woprawdžitu cželou barbu, pſchetož kifalo běſche jara ſylny a dželaſche mi w žoldku. Lědma běſche mje knjese Goulden, do jſtvy ſaſtuviſchi, wuhladal, jako wón ſawola:

„Schto dha cži je, Josefo?“ Čerwjeniſch ſo kaž ſwarjeny rak.“

Hdyž do ſchpihela poſladach, widžach, ſo běch hacž do wuſchow a hacž do nožoweho kónza zyle čerwjeny. Nětko wěſo ſo na-ſtróžach, ale město, ſo wobledných, pſchetož bble ſo ſačerwjenich. Zyle ſadwelujo ſawolach:

Nětko ſyml ſhubjeny! Nětko mam barbu, kaž najſtrowiſchi pačoł. Kifalo ſtupa mi do hlowy.“

„Kajke kifalo?“ woprascha ſo knjese Goulden.

„Te, fiž na polžy ſtejeſche. Sſym je pił, ſo bých ſblédnyl. O mój Božo, kajki hluſak tola ſyml!“

„S, dži wſchak! Khromy tola wostanjesch“, džesche knjese Goulden. Alle ty chžysche komiſiju ſjebacž. To njebě prawje! Tola runje napoł džebacž wotbiſe; ſhonich wežera, ſo džebacžich po rjedu pſchiindžesč. Duž khwataj!“

Dyrbjaſch ſo potajkim tajki čerwjeny na pucž podacž. Mojej ližy ſo plomjeniſtej. Hdyž četu a Khatržinku trzechich, fiž pod durjemi radnizy na mnje čaſakachtej, mje lědma ſpóſnaſchtej.

„Kajki wjeſelý a ſtrowy ſapohlad tola dženža maſch“, džesche četa Marhata.

Majradſho bých do womory padnył, njebi mje kifalo bjes mojeje wole na nohomaj ſdžeržalo. Džech teho dla zyle bjes roſuma po ſkodže horje ani ſlowežka njeſtomolwjejo. Tak jara ſo ſwojeje hluſoſče haňbowach.

W radnej ſtwje běſche hižo wjazn dyžli pječ a dwazhežo bjes wuſpěcha wudawali a wobkuczili, ſo maja ſekti brach; a wjazn hifchče ſedžachu na ſlawach pſchi ſcženach, hladachu ſ poſwcej hlowu na ſemju a ežakachu.

Starý ſeržanta Kelz khodžesche po jſtuje a hladachue na po-rjad. Žato mje wuhlada, nadobo ſasta a zyle pſchelapnjeny ſawola:

Alabonnör! To dam ſebi ſubicž. To je tola ſ najmejneſha jedyn, fiž radý do wójny čehnje! Khroblóſcž ſo jemu we wočo-maj blyſcheži.“

„A ſwoju ruku mi na ramjo poſzimyſchi pſchispomni:

„Derje, Josefo, cži wěſhčen, ſo budžesč na kónzu wójny ſorporola.

„Alle ſyml khromy“, roſhněwaný ſawolach.

„Khromy!“ ſnapſhēcziwi ſeržanta ſ wocžomaj mikotaſo a ſo roſhněwajo, „khromy!“ „Zyle wſcho jene, ſ tajkim wobliežom hižo ſwój pucž čaſakachtej!“

Lědma běſche to prajił, jako ſo durje wočinichu a něchtó ſ hlubokim hložom moje mieno wuwoła:

„Josef Bertha!“

Saſtupich klagajo tak jara, hacž móžach. Měſchczanosta a wjeſni pſchedſtejicžerjo ſedžachu w poſkole na jednorych ſtólzach. Knjes podprefekt a knjes měſchczanosta ſrjedža mjes nimi, pižario pak ſedžachu ſa blidom. Rekruta ſ Harburga ſo runje ſažo woblekaſche, žandarm Deſzarmež pomhaſche jemu ſlě pſchipinacž. Wbohi wuſběhnjeny rekruta, ſ dołhimi, brunymi, do woblicža wiſazym wložami, ſe ſwojej nahej ſchiju a wotewrjenej žaſoſčazej hubu runaſche ſo ežlowjekej, kotrehož runy pucž na ſchibjenzu wjedu. Dwaj lekarjej, knjes ſtabowy doktor ſ horownje a jedyn druhi we wojerſkej draſcze w ſrjedž ſale mjes ſobu rěcžechtaj. Wobaj ſo ke mni wobročeschtaj, prajizy:

„Wuſlečče ſo!“

Wuſlečkach ſo hacž na koſchlu, ſotruž mje ſeržanta wuſleče.

Drušnij mje wobhlađachu.

Knjes podprefekt prajesche:

"Strony pachol."

Tute słowa mje roshněwachu. Najebac̄ teho pak prajach dworskiye a ponižnje:

"Lewa noha je troščku kuscha, knježe!"

Lekarjo mje s nowa wobhlađachu, a stadowy doktor, s kotrymž běše knjes městowy komandanta bjes dwela ręčał, džesche:

"To je wérno, lewa noha je kuscha."

"Bah!" tón wotmolwi, "wón je hewak kylny a strony."

Položi mi ruku na wutrobno, prajiz:

"Wasch fröst je dobry. "Keschlujc̄e!"

Keschlowach tak klabje hac̄ mózno, ale najebac̄ teho wón namaka, so mam dobre pluza, pschišpomniwski hiſcheze:

"Wobhlađac̄e ſebi tola tutu ſtrowu wobliczowu barbu . . . to je ſtrowa krew."

Hdyž nětko widžach, ſo mje woſmu, hdyž ničo njepraju, wotmolwic̄:

"Szym kížalo pił."

"Ah!" wón džesche, "to dopokala, ſo macze ſtrowy žoldk."

"Alle klazam tola," bjeſe wſchego troſhta ſakſhiknych.

"Bah! niestaraſc̄e ſo wo to", wotmolwi na to tutón cžlo- wjef. Wascha noha je ſtrowa, ſa to wam rutuju."

"To wſchitko pak njebožaha", wusbehowaſche měſchčanosta ſ nowa. W zylým měſeče wjedža, ſo tutón pachol wot mlodoſeže ſem klapa. Saweſeže doſhi puež njevutraje. Tón bóřhy ležo wostanje."

Prěni lekar mjelečesche.

Hijo ſo wjeſelach, ſo ſym wumoženy, jako ſo mje na dobo knjes podprefekt woprascha:

"Wy ſeže tola ſoſef Bertha?"

"Haj", wotmolwi.

(Poſtracžowanje.)

### Blidowy ſpěw.

Cžesč Bohu knjeſej damy  
Sa dar, kíž wuzivam  
We pokoj a ſtrowoſeži;  
Džak, bratſja, wótzej dajc̄e  
A kherluſh ſaspěwaježi,  
So ſ dobrotu naſz nažyježi.

Wón žohnowaniow wjele  
Po zyléj ſemi ſezele;  
Plód bróſda a ſchtom pſchinjeſe.  
We wodach, ležu, holi,  
Na lufach a na poli  
Ssu jeho džiwý widomne.

Hdžez mróčele tež džeja  
A wylsche ſemje ſteja  
Te jaſne módre njebožha:  
Tam hac̄ ſ najdalſhom' fónzu  
Wón zwěcžic̄ kaže klonzu  
A ſemju ſ deſhežom napoja.

Tam ſwěrinje a ludžom  
Wón blido kryje wſchudžom  
A ſmilnu ruku wotewri;  
Sa tajke žohnowanje  
A mile wukublanje  
Cžesč jemu dajm džakowni.

H. Z.

### Syſlý diakoniſh.

W khorownej kheži namakam wobzehneho khoreho, poſneho boſtynych brjodow, kotrež wſchak běchu ſčehwki jeho žimjenja. Tak husto hac̄ diakonija jeho ranu wobalesche, ſo leſtračke ſlowa ſ erta ſdželaneho muža wulwachu. Diakonija kaž proſcho na njeho poſladny, ale ničo njepraji. Tak běſche wjazy dnjow. Žako ſaſo ras wobalku prjec̄ wſa a ranu myjeſche, wón ſaſo ſakro-wasche. Diakonija wot ſwojeho džela wóčko njevotwobroc̄i, ale

bjes teho ſo běſche to chzyła, běchu jej ſyly do wocžow ſtupile a jena ſylda na ranu padže. Khor to widžesche a čujeſche. Wón praji ſ mjejkim hložom:

"Ja ſym njeprawje činił; wodaſc̄e mi; žane leſtračke ſlowo njedyrbí wjazh pſches mój ert pſchiniež." Potom bu wón cžichi, kaž běſche jeho hlađařka byla.

To je předowanje, kotrež bjes ſlowow tych dobudže, kíž do Božeho ſlowa njewerja. Alle tež ſlowo, w prawym čaſu ręczane, je kražne, kaž ſlote jabluko w ſlēbornej ſchli.

### Kſchesczijanski ſkutk.

Pruski kral Vjedrich II. ſebi ras zyle njenadžujz ſwojeho pohonča ſkaſa.

"Sapschehúc̄e, ja na tydžen ſapucžuju."

"Ach ſmilny Božo!" pohonež ſawola, "ja poł hodžinu mam kſchesczijanski ſkutk dokonjež a pſchi malym hólečku kmótr byc̄."

"Nó twojeho kſchesczijanskeho ſkutka dla", kral wotmolwi, drje dyrbju ſwoje wotjedženje wo hodžinu wotſorcžiež; cžińče pak, ſo je kſchesczijanski ſkutk bóřhy dokonjaný."

Hdyž bě pohonč hijo prjec̄ woteſchol, jeho kral ſaſo ſ ſebi ſawolac̄ da.

"Ma ta macz ſchto ſ ſeziwienju?" ſo kral woprascha. "Zara mało. Wascha majestoſc̄!" "Tu wſmi jej 20 Friedrichowych ſloſtach ſobu a jej praj, ſo dyrbju ſwojeho hólza prawje derje wocžahnyež".

### Schtož běſche najbóle nadpadowaze.

"To ſo džiwiſe trjechi", praji jedyn teju dweju mužow, kotrež ſo na rjanyh wuhlađe w horach ſetkaſchtaj. "Pſched někotrymi dnjemi ſetkaſhmoj ſo na někajeſ ſkale a nětko waſ na fónzu mojeho puežowanja ſaſo naděndu. Wy ſeže puež pſches horu wěſcze po tamnym boku ſchol. Schto je wam najbóle nadpadlo? Cžemu ſeže ſo najbóle džiwal?"

"To chzu wam ja zyle ſprawnje prajic̄, luby knježe," tón druhí pomalku wotmolwi. Zara wjele ſym na tých dnjach na wſchelakich kražných měſtnach horow ręczec̄ klyſchal; ale mjeno Bože ani jeniczki rt mjenoval njeje. Na kražne wuhlađu je wjele rukow poſkaſala; to pak nadefchol njeſkym, ſo by we wſchitlích tych towaſtwach jeniczka wutroba ſ jeniczkim ſlowom na teho knjesa Jeſuha poſkaſala. To dyrbju ſo tola džiwač̄. To je tola tak, kaž by naſch Bóh a Sbóžnik ſ člowskeho žiwiſenja cžiſeže won byl. Ndy člowljekojo ſebi myžlimy, ſo wjele kražneho widžimy, a tola to najkražniſe my njevidžimy: naſcheho Boha a Sbóžnika, kotrež je tola wjele bliže ſ nami ſwjaſamy hac̄ naſche ſame mjenou.

### Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Esud w Draždžanach je mandželſtwo krónprynza Vjedricha Augusta a něhduscheje krónprynzežny džélil.

— Knjes duchowny Mikela w Lupoſi je ſo ſa diafona do ſetliz jenohybžne wuſwolil. S tym ſo Lupoſ ſaſo wuprōſdni. Zara pſchec̄ by bylo, ſo by ſo Lupoſſe farſke město mohlo ſtatne cžińče, ſo mohł tam wuſwoleny duchowny tež wofac̄. Pſchetož nětko je wón vikar a duž tež tam pſcheyhte lěta ſo ſa poſdžiſhu penſiju ſežic̄ njemóža.

— Pſchijimanske pruhowanja na ſakſke ſeminaru ſu ſkónežene. Pruhowało je ſo 1218 młodženow. S nich je 992 pruhowanje wobſtało; pſchijec̄ pak móžesche ſo jenož 671, druhý žaneho města doſtac̄ njemóžachu. Scheste rjadowne wſchitlích ſeminarow ſu poſnje wobſadžene.

— Testament wopilza. Wopilz pižasche, prjedy hac̄ ſebi ſiwiſenje wſa, ſežehowaze: Ja člowljekam ſawostaju wulku hanbu, ſy pſchikkad a wopomnječe, kotrež budže bóřhy ſabyte. Mojmaj ſtarſhimoj ſawostaju telko ſrudobu, kaž móžetaj w ſwojej ſlaboſeži hiſcheze runje ſnijec̄. Mojm bratram ſawostaju telko hanby a hñěva, kelkož móžach na nich pſchinjeſc̄. Mojej žonje ſawostaju ſlamamu wutrobu a ſiwiſenje hanby. Kéždemu džescžu ſawostaju ſrudobu, khorowatoſc̄. Ne myžlenje a to pſchewědcženje, ſo ſwojeho nana wopilzowu ſryje.

— Swada němskeje ſ Venezuelskej je wurunana. Venezuelska je ſo poddała a ſa to rukuje, ſo němſy poddanojo pjenjeſ, kotrež jim Venezuelska dželi, wuplažene doſtanu.